

# Οδηγίες χρήσεως

FlexCare  
900 series



**PHILIPS**  
**sonicare**  
the sonic toothbrush

# FlexCare

## Ανώτερη στοματική φροντίδα - Ξεκινήστε σήμερα

### Κρατάτε στα χέρια σας την FlexCare- την τελευταία τεχνολογική εξέλιξη της σειράς Philips Sonicare.

Πριν απολαύσετε την μοναδική εμπειρία της sonic τεχνολογίας, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεως αλλά και τις χρήσιμες συμβουλές που ακολουθούν:

- Για μέγιστο καθαριστικό αποτέλεσμα, σας συστήνουμε να φορτώσετε την μπαταρία Λιθίου της FlexCare για τουλάχιστον 24 ώρες πριν από την πρώτη χρήση.
- Η τεχνολογία της FlexCare χρησιμοποιεί την δυναμική δράση των υγρών. Σας προτείνουμε πριν ξεκινήσετε το βούρτσισμα, να ξεπλύνετε το στόμα σας με νερό.
- Η FlexCare λειτουργεί με **31000 δονήσεις/λεπτό**. Για να αποφύγετε το σκόρπισμα της οδοντόκρεμας στο μπάνιο σας, πρώτα τοποθετείστε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας στο στόμα σας και μετά πατήσετε το κουμπί έναρξης λειτουργίας!
- Χρησιμοποιήστε μόνο πολύ ελαφριά πίεση και αφήστε την FlexCare να βουρτσίζει για εσάς. Μην τρίβετε!
- Η ProResults κεφαλή της FlexCare υπάρχει σε 2 μεγέθη: Προτιμήστε το Standard για τον καθημερινό και ολοκληρωμένο καθαρισμό, και το Mini για καθαρισμό ακριβείας και λεπτομερειών, για άτομα που έχουν σιδεράκια και για παιδιά.
- Αλλάζετε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας κάθε 3 μήνες. Άτομα που φορούν σιδεράκια συχνότερα, ανάλογα με τον βαθμό φθοράς
- Αν είναι η πρώτη σας Sonicare οδοντόβουρτσα, θα νιώσετε ίσως μια γαργαλιστική αίσθηση στην αρχή. Η λειτουργία **Easy-start** θα σας βοηθήσει να προσαρμοστείτε σταδιακά με αυξανόμενη ένταση βουρτσίσματος στα πρώτα 14 βουρτσίσματα.
- Η συσκευή έχει διετή εγγύηση που ισχύει από την ημερομηνία κατασκευής (θα την εντοπίσετε στο κάτω μέρος λαβής της FlexCare).

## **Κίνδυνοι**

- Μην τοποθετείτε και μην αποθηκεύετε τον φορτιστή κοντά ή πάνω από νερό που υπάρχει σε μπανιέρα, νιπτήρα, λεκάνη κ.λ.π. Μην τον βυθίζετε σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μετά τον καθαρισμό του, βεβαιωθείτε ότι είναι εντελώς στεγνός πριν τον συνδέσετε στην πρίζα τροφοδοσίας.

## **Προσοχή**

- ΜΗΝ συνδέετε τον φορτιστή σε υποδοχή πρίζας με λάθος τάση. Είναι σχεδιασμένος για χρήση σε συγκεκριμένη ηλεκτρική τάση. Δείτε το κάτω (ή το πίσω) μέρος του φορτιστή, για να ενημερωθείτε για τις σωστές προδιαγραφές ηλεκτρικής τάσης. Οι μετατροπείς τάσης και οι προσαρμογείς πρίζας ΔΕΝ εγγυώνται την συμβατότητα τάσης. Μην εισάγετε πότε με τη βία το καλώδιο του φορτιστή σε κάποια πρίζα.

## **Προειδοποιήσεις**

- Απαιτείται στενή παρακολούθηση, όταν το προϊόν χρησιμοποιείται σε παιδιά ή άτομα με αναπηρίες, καθώς και όταν χρησιμοποιείται από αυτά. Κρατείστε τον UV απολυμαντή μακριά από παιδιά, βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Εάν δεν είστε σε θέση να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν σωστά, διακόψτε τη χρήση του.
- Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν μόνον για την χρήση για την οποία προορίζεται, και η οποία περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Μην χρησιμοποιείτε επεκτάσεις άλλες από αυτές που συστήνει ο κατασκευαστής. Συμβουλευτείτε τις ανωτέρω πληροφορίες περί τάσης.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τον φορτιστή, εάν έχει καταστραφεί το καλώδιο ή η πρίζα του, ή εάν η λαβή της οδοντόβουρτσας έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε τρόπο. Το προϊόν δεν διαθέτει μέρη στα οποία να γίνεται σέρβις. Εάν χρειάζονται επισκευές, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών.
- Τοποθετείτε το καλώδιο μακριά από ζεστές επιφάνειες.
- Εάν η οδοντόκρεμα σας περιλαμβάνει υπεροξειδίο, μαγειρική σόδα ή άλλα οξυθρανικά (κάτι σύνθετος στις λευκαντικές οδοντόπαστες), είναι σημαντικό να καθαρίζετε προσεκτικά την κεφαλή της οδοντόβουρτσας με σαπούνι και νερό μετά από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε την βάση του φορτιστή σε εξωτερικούς χώρους.
- Βγάλτε την βάση του φορτιστή από την πρίζα πριν τον καθαρισμό και βεβαιωθείτε ότι έχει στεγνώσει πριν τη σύνδεση της ξανά στην πρίζα.
- Διακόψτε τη χρήση του UV απολυμαντή εάν ο λαμπτήρας εξακολουθεί να παραμένει αναμμένος όταν το πορτάκι είναι ανοιχτό. Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών.
- Ο UV λαμπτήρας κατά τη διάρκεια και μετά τη λήξη του κύκλου απολύμανσης είναι ζεστός. Μην αγγίζετε τον λαμπτήρα όσο αυτός είναι ζεστός.
- Μην βάζετε τον UV απολυμαντή σε λειτουργία χωρίς το προστατευτικό κάλυμμα του λαμπτήρα. Το κάλυμμα προστατεύει από την επαφή με τον ζεστό λαμπτήρα.
- Μην καθαρίζετε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας, την λαβή και τον φορτιστή στο πλυντήριο πιάτων.

## Ιατρικές Προειδοποιήσεις

- Εάν έχετε χειρουργηθεί στα δόντια ή στα ούλα τους τελευταίους 2 μήνες, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.
- Επικοινωνήστε με τον οδοντίατρό σας, εάν υπάρχει υπερβολική αιμορραγία μετά από κάθε χρήση του προϊόντος αυτού ή εάν η αιμορραγία συνεχίζεται μετά από 1 εβδομάδα χρήσης.
- Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση μαζί με βηματοδότη ή κάποιο άλλο εμφύτευμα, συμβουλευτείτε τον ιατρό σας ή τον κατασκευαστή του εμφυτεύματος, πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν. Η Sonicare έχει δοκιμαστεί και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας ηλεκτρομαγνητικών συσκευών.
- Αποφύγετε τη χρήση της κεφαλής της οδοντόβουρτσας, εάν οι θύσανοι έχουν σπάσει ή λυγίσει. Οι κατεστραμμένοι θύσανοι της οδοντόβουρτσας μπορεί να αποκοπούν κατά τη διάρκεια του βουρτσίσματος. Για να αποφύγετε τέτοιο ενδεχόμενο, αντικαταστήστε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας με μία καινούρια, κάθε 3 μήνες ή και νωρίτερα, εάν εμφανιστούν σημάδια φθοράς.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλα ανταλλακτικά κεφαλών της οδοντόβουρτσας εκτός από αυτά που συστήνει ο κατασκευαστής.
- Η οδοντόβουρτσα Sonicare είναι μία συσκευή προσωπικής φροντίδας και δεν προορίζεται για χρήση σε πολλαπλούς ασθενείς, σε οδοντιατρεία ή άλλους χώρους.
- Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για τον καθαρισμό των δοντιών, των ούλων και της γλώσσας. Μην το χρησιμοποιείτε για κανέναν άλλο σκοπό.

---

## Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών

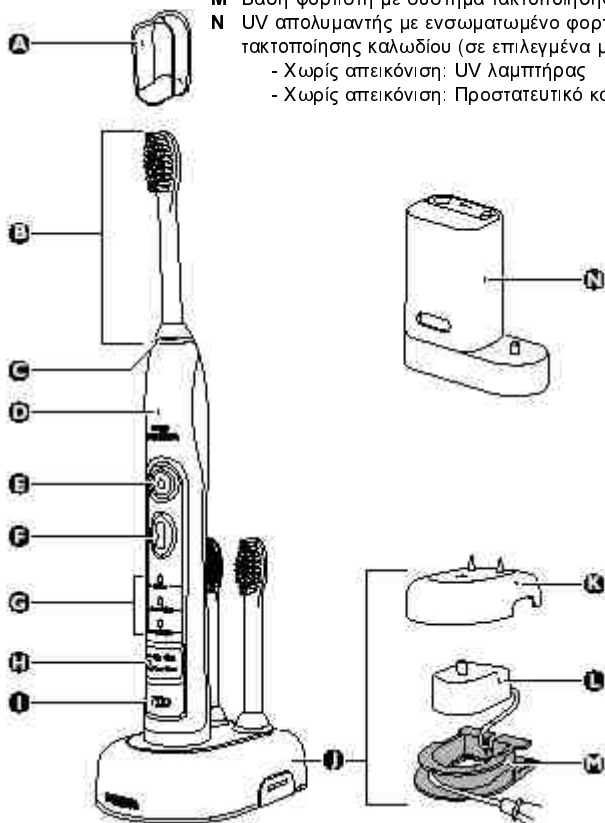
**SYNVIVA** Ε.Π.Ε.

Τηλ.: **801-11-SYNVIVA (7968482)**  
E-mail: **info@synviva.com**  
Website: **www.sonicare.synviva.com**

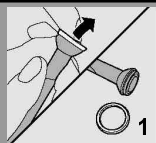
**PHILIPS**  
**sonicare**  
the sonic toothbrush

**synviva**  
**www.synviva.com**

- A** Κάλυμμα ταξιδιού
- B** Κεφαλή Οδοντόβουρτσας
- C** Έγχρωμος Κωδικός Δακτύλιος
- D** Λαβή Απαλού Κρατήματος
- E** Κουμπί Έναρξης / Παύσης Λειτουργίας
- F** Κουμπί επιλογής λειτουργιών / προγραμμάτων καθαρισμού
- G** Λειτουργίες καθαρισμού
- H** Προγράμματα καθαρισμού
- I** Φωτεινή ένδειξη φόρτισης
- J** Πολυτελής φορτιστής (σε επιλεγμένα μοντέλα)
- K** Κάλυμμα φορτιστή με θέσεις αποθήκευσης κεφαλών (σε επιλεγμένα μοντέλα)
- L** Φορτιστής ταξιδιού
- M** Βάση φορτιστή με σύστημα τακτοποίησης καλωδίου
- N** UV απολυμαντής με ενσωματωμένο φορτιστή και σύστημα τακτοποίησης καλωδίου (σε επιλεγμένα μοντέλα):
  - Χωρίς απεικόνιση: UV λαμπτήρας
  - Χωρίς απεικόνιση: Προστατευτικό κάλυμμα UV λαμπτήρα



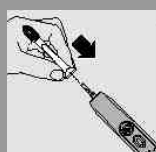
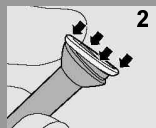
## Προετοιμασία πριν την Χρήση



### Αλλαγή του έγχρωμου δακτυλίου

Η FlexCare περιέχει έγχρωμους κωδικούς δακτυλίους έτσι ώστε να αναγνωρίζετε ποια κεφαλή της οδοντόβουρτσας είναι δική σας. Για να τους αλλάξετε:

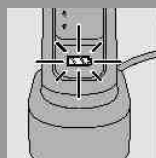
1. Τραβήξτε τον κωδικό δακτύλιο από τη βάση της κεφαλής.
2. Περάστε το νέο κωδικό δακτύλιο από την μία μεριά της βάσης και πιέστε τον κάτω μέχρι να εφαρμόσει καλά.



### Τοποθέτηση της κεφαλής της οδοντόβουρτσας

1. Ευθυγραμμίστε το εμπρός μέρος της κεφαλής της οδοντόβουρτσας ώστε οι θύσανοι να βλέπουν μπροστά, με το εμπρός μέρος της λαβής της οδοντόβουρτσας.
2. Πιέστε ελαφρώς την κεφαλή προς την μεταλλική υποδοχή της λαβής μέχρι να εφαρμόσει πλήρως.

**Σημείωση:** Υπάρχει ένα μικρό κενό ανάμεσα στον κωδικό δακτύλιο και της λαβής της οδοντόβουρτσας.



### Φόρτιση Sonicare

Η Sonicare παραδίδεται με την μπαταρία εντελώς αποφορτισμένη, γι' αυτό και θα πρέπει να φορτιστεί για τουλάχιστον 24 ώρες πριν από την πρώτη χρήση.

1. Συνδέστε τον φορτιστή με μία πρίζα τροφοδοσίας.
2. Τοποθετήστε την λαβή της Sonicare πάνω στην αντίστοιχη υποδοχή του φορτιστή.
3. Η φωτεινή ένδειξη που αναβοσβήνει δείχνει ότι η μπαταρία της οδοντόβουρτσας φορτίζεται.

### Πολυτελής ένδειξη φόρτισης

Δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας

- 3 πράσινες φωτεινές ενδείξεις : 75-100%
- 2 πράσινες φωτεινές ενδείξεις: 50-74%
- 1 πράσινη φωτεινή ένδειξη: 25-49%
- 1 κίτρινη φωτεινή ένδειξη που αναβοσβήνει: λιγότερο από 25%

**Σημείωση:** Αν η κατάσταση φόρτισης της Sonicare είναι χαμηλή- ακούγονται 3 σύντομα "μπιπ" και αναβοσβήνει μία κίτρινη φωτεινή ένδειξη για 30 δευτερόλεπτα.

**Σημείωση:** Σάς προτείνουμε να έχετε την Sonicare στον φορτιστή- όταν δεν την χρησιμοποιείτε- για να διατηρήσετε πλήρως την φόρτιση της μπαταρίας. Χρειάζονται τουλάχιστον 24 ώρες για να φορτίσετε πλήρως την μπαταρία της Sonicare. Μία πλήρως φορτισμένη Sonicare διατηρεί την ισχύ της για 2 εβδομάδες (με 2 λεπτά βούρτσισμα 2 φορές την ημέρα).

## Τεχνική Βουρτσίσματος

Ακολουθήστε αυτά τα απλά βήματα, για να μεγιστοποιήσετε τα οφέλη της sonic εμπειρίας βουρτσίσματος:

1. Βρέξτε του θυσάνους με λίγο νερό και απλώστε μία μικρή ποσότητα οδοντόκρεμας (μέγεθος μπιζελιού).

2. Πριν θέσετε σε λειτουργία την Sonicare, τοποθετήστε τους θυσάνους της κεφαλής της οδοντόβουρτσας πάνω στην γραμμή των ούλων, σε γωνία 45 μοιρών.

3. Πατήστε το κουμπί έναρξης. (E)

4. Κρατήστε απαλά την λαβή, και κινήστε μαλακά τους θυσάνους με μία μικρή, κυκλική κίνηση, ώστε οι μακρύτεροι να φθάνουν ανάμεσα στα δόντια σας. Μετά από λίγα δευτερόλεπτα, γλιστρήστε τους θυσάνους της οδοντόβουρτσας στο επόμενο τμήμα. Συνεχίστε με τον ίδιο τρόπο καθ' όλο τον διλεπτο κύκλο βουρτσίσματος.

5. Το χρονόμετρο Quadpacer διασφαλίζει ότι βουρτσίζετε όλες τις περιοχές της στοματικής κοιλότητας ισότιμα και στην εντέλεια, "διαιρώντας" την διαδικασία βουρτσίσματος σε 4 μέρη. Ένας πλήρης κύκλος βουρτσίσματος διαρκεί 2 λεπτά (συνιστώμενος χρόνος βουρτσίσματος), και το χρονόμετρο Quadpacer σας ειδοποιεί κάθε 30 δευτερόλεπτα (δηλαδή στο 30ο, 60ο και 90ο δευτερόλεπτο) να αλλάξετε περιοχή βουρτσίσματος. (διαβάστε περισσότερα στα "χαρακτηριστικά").

6. Μετά την ολοκλήρωση του κύκλου βουρτσίσματος 2 λεπτών, μπορείτε να αφιερώσετε επιπρόσθετο χρόνο βουρτσίζοντας τις επιφάνειες μάσησης των δοντιών σας.

- Μπορείτε, επίσης, να βουρτσίσετε την γλώσσα σας με την οδοντόβουρτσα στη θέση λειτουργίας ή και διακοπής, όπως προτιμάτε.

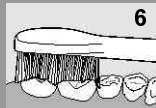
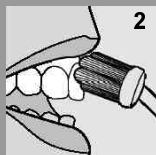
### **Συμβουλές για ειδικές ανάγκες στοματικής φροντίδας**

#### **Αφαίρεση Λεκέδων**

Όπου υπάρχουν λεκέδες στα δόντια, θα πρέπει να αφιερώσετε περισσότερο χρόνο βουρτσίσματος για να υποβοηθήσετε την αφαίρεσή τους.

#### **Σιδεράκια**

Η οδοντόβουρτσα θα πρέπει να τοποθετηθεί σε γωνία 45 μοιρών, ανάμεσα στα σιδεράκια και την γραμμή των ούλων. Με ελαφρά μόνο πίεση, κινήστε τους θυσάνους της οδοντόβουρτσας με μια μικρή, κυκλική κίνηση, ώστε οι μακρύτεροι θύσανοι να φθάσουν στα μεσοδόντια διαστήματα, για 2 δευτερόλεπτα. Έπειτα, γυρίστε απαλά (περιστρέψατε) την λαβή της οδοντόβουρτσας, ώστε οι θύσανοι να καθαρίσουν τα σιδεράκια και το υπόλοιπο δόντι, πριν προχωρήσετε στο επόμενο. Συνεχίστε με τον ίδιο τρόπο, μέχρι να ολοκληρώσετε το βούρτσισμα όλων των δοντιών. Παρακαλείστε να έχετε υπ' όψιν σας ότι η κεφαλή της οδοντόβουρτσας φθείρεται νωρίτερα, όταν χρησιμοποιείται πάνω σε σιδεράκια.



## **Οδοντική Αποκατάσταση (οδοντιατρικές εργασίες)**

Χρησιμοποιείτε την Sonicare πάνω στα αποκαταστημένα με οδοντιατρικές εργασίες δόντια (όπως εμφυτεύματα, θήκες, κορώνες, γέφυρες και σφραγίσματα) ακριβώς όπως θα κάνατε και με τις κανονικές επιφάνειες δοντιών, για να μειώσετε την συσσώρευση πλάκας και να βελτιώσετε την υγεία των ούλων. Δουλέψτε τους θυσάνους πάνω σε όλες της αποκαταστημένες περιοχές των δοντιών για βαθύ καθαρισμό.

### **Περιοδοντικοί Θυλάκοι**

Ο οδοντίατρος σας ίσως σας έχει πει ότι έχετε περιοδοντικούς θυλάκους, βαθιές εσοχές όπου συγκεντρώνονται τα βακτήρια που δημιουργούν την πλάκα. Εάν είναι η περίπτωση σας αυτή, μετά το βούρτσισμα για 2 ολόκληρα λεπτά, αφιερώστε επιπρόσθετο χρόνο, βουρτσίζοντας απαλά αυτές τις περιοχές, για να βελτιώσετε την υγεία των ούλων σας.

## **Χαρακτηριστικά**

### **Προσαρμόστε την Sonicare στις ανάγκες σας:**

Η Sonicare ξεκινά την λειτουργία της αυτόματα στην λειτουργία καθαρισμού **Clean Mode**. Για να προσαρμόσετε τις λειτουργίες καθαρισμού πάνω σας:

- Πριν θέσετε σε λειτουργία την Sonicare, επιλέξτε με το κουμπί επιλογής (F) ανάμεσα από τις διάφορες λειτουργίες και τα προγράμματα καθαρισμού.

**Σημείωση:** Όταν η οδοντόβουρτσα είναι σε λειτουργία μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα από τις λειτουργίες αλλά όχι ανάμεσα από τα προγράμματα καθαρισμού. Τα προγράμματα πρέπει να επιλεγούν πριν θέσετε σε λειτουργία την Sonicare.

## **Λειτουργίες καθαρισμού**

### **Clean Mode**

Η πιο συνήθης λειτουργία για μέγιστη δύναμη, πλήρη καθαρισμό και για την πλάκα που επιμένει, διάρκειας 2 λεπτών.

### **Sensitive Mode**

Ήπιος αλλά πλήρης καθαρισμός για ευαίσθητα δόντια και ούλα, διάρκειας 2 λεπτών.

### **Massage Mode**

Διέγερση της κυκλοφορίας του αίματος των ούλων, διάρκειας 2 λεπτών.

## **Προγράμματα καθαρισμού**

### **Go Care**

Ένας γρήγορος καθαρισμός, διάρκειας 1 λεπτού, (λειτουργεί με Clean Mode), για τους χρήστες που επιθυμούν έναν σύντομο καθαρισμό ανάμεσα από τα συνήθη βουρτσίσματα. Ακούτε την ηχητική ειδοποίηση του χρονόμετρου Quadraacer κάθε 15 δευτερόλεπτα.

## Max Care

Ένας ολοκληρωμένος καθαρισμός της στοματικής κοιλότητας, διάρκειας 3 λεπτών, που μπορεί να χρησιμοποιηθεί πρωί και βράδυ (πρόκειται για συνδυασμό Clean Mode διάρκειας 30 δευτερολέπτων και Massage Mode διάρκειας 15 δευτερολέπτων, το χρονόμετρο Quadpacer ακούγεται κάθε 45 δευτερόλεπτα).

## Easy-start® (εύκολη εκκίνηση)

- Σε όλα τα μοντέλα Sonicare είναι ενεργοποιημένο το χαρακτηριστικό Easy-start, το οποίο σας βοηθά να συνηθίσετε το βούρτσισμα με την Sonicare.
- Αυτό σημαίνει ότι η ισχύς του βουρτσίσματος θα αυξάνεται σιγά σιγά, φτάνοντας στη θέση πλήρους ισχύος μέσα στα πρώτα 14 βουρτσίσματα.

**Σημείωση:** Κάθε ένα από τα πρώτα 14 βουρτσίσματα πρέπει να διαρκεί τουλάχιστον 1 λεπτό- για να προχωρήσει σωστά ο αυξητικός κύκλος Easy-start.

**Για να απενεργοποιήσετε ή να ενεργοποιήσετε το χαρακτηριστικό Easy-start:**

1. Προσαρμόστε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας στην λαβή της.
2. Τοποθετήστε την λαβή στον φορτιστή, ο οποίος πρέπει να είναι στην πρίζα.
3. Για να απενεργοποιήσετε το χαρακτηριστικό Easy-start: ενώ η λαβή είναι στον φορτιστή, πατήστε συνεχόμενα το κουμπί λειτουργίας για 5 δευτερόλεπτα. Θα ακούσετε έναν σύντομο ήχο (1 "μπιπ"), πράγμα που δείχνει ότι το χαρακτηριστικό Easy-start έχει απενεργοποιηθεί.
4. Για να ενεργοποιήσετε ξανά το Easy-start: ενώ η λαβή είναι στον φορτιστή, πατήστε συνεχόμενα το κουμπί λειτουργίας για 5 δευτερόλεπτα. Θα ακούσετε δύο σύντομους ήχους (2 "μπιπ"), πράγμα που δείχνει ότι το χαρακτηριστικό Easy-start έχει ενεργοποιηθεί.

*Η χρήση του χαρακτηριστικού Easy-start δεν προτείνεται πέρα από την αρχική περίοδο αυξανόμενης ισχύος- αφού μειώνει την αποτελεσματικότητα της Sonicare στην αφαίρεση της πλάκας.*

*Το χαρακτηριστικό Easy-start θα πρέπει να είναι απενεργοποιημένο- όταν η Sonicare χρησιμοποιείται σε κλινικές δοκιμές.*

## Smartimer® χρονόμετρο 2 λεπτών

- Όλα τα μοντέλα της Sonicare έχουν το χαρακτηριστικό Smartimer, το οποίο αυτομάτως ορίζει ως χρόνο βουρτσίσματος τα 2 λεπτά, που είναι και ο συνηθισμένος από οδονιάτρους χρόνος βουρτσίσματος.

## Quadpacer® χρονόμετρο περιόδων 30 δευτερολέπτων

- Χωρίστε την στοματική κοιλότητα σε 4 περιοχές δοντιών - πάνω εξωτερική πλευρά, πάνω εσωτερική πλευρά, κάτω εξωτερική πλευρά και κάτω εσωτερική πλευρά.
- Κάθε 30 δευτερόλεπτα (στο 30ο, 60ο και 90ο δευτερόλεπτο ενός κύκλου βουρτσίσματος 2 λεπτών) θα ακούσετε ένα σύντομο "μπιπ" και θα νιώσετε ένα στιγμιαίο διάλειμμα στη λειτουργία της οδοντόβουρτσας. Αυτό είναι η ειδοποίηση να προχωρήσετε στο επόμενο τμήμα του στόματός σας.

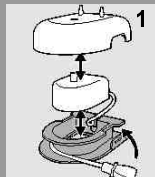


- Εάν επιλέξετε το πρόγραμμα καθαρισμού Go Care, το Quadpacer θα σας ειδοποιεί κάθε 15 δευτερόλεπτα να αλλάξετε περιοχή βουρτσίσματος.
- Εάν επιλέξετε το πρόγραμμα καθαρισμού Max Care, το Quadpacer θα σας ειδοποιεί κάθε 45 δευτερόλεπτα να αλλάξετε περιοχή βουρτσίσματος.

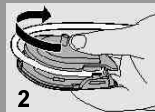
### **Μπαταρία Λιθίου**

- Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε την μπαταρία της FlexCare για τουλάχιστον 24 ώρες χωρίς διακοπή, ενώ την πρώτη εβδομάδα χρήσης προτιμήστε μετά από κάθε βούρτσισμα να την τοποθετείτε στην βάση φόρτισης.
- Μία πλήρως φορτισμένη μπαταρία θα κρατήσει περίπου για 2 εβδομάδες (για 2 δίλεπτα βουρτσίσματα την ημέρα).
- Εάν η φόρτιση της μπαταρίας είναι χαμηλή, θα ακούσετε 3 σύντομους ήχους ("μπιπ"), μόλις έχετε βουρτσίσει τα δόντια σας για 2 λεπτά, ενώ η φωτεινή ένδειξη φόρτισης θα αναβοσβήνει σε κίτρινο χρώμα για 30 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη χαμηλής φόρτισης σημαίνει ότι απομένουν 3 ή και λιγότερα βουρτσίσματα 2 λεπτών.

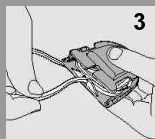
### **Πολυτελής Φορτιστής (σε επιλεγμένα μοντέλα)**



Αν το μοντέλο που επιλέξατε περιλαμβάνει τον πολυτελή φορτιστή, τότε αυτός περιλαμβάνει τον φορτιστή ταξιδιού στο εσωτερικό του (στο κάλυμμα) και διαθέτει και ενσωματωμένο σύστημα τακτοποίησης του καλωδίου. Αν θέλετε να κοντύνετε το καλώδιο, τότε μπορείτε να το τυλίξετε εύκολα στο αντίστοιχο σύστημα τακτοποίησης που είναι ενσωματωμένο στην βάση του πολυτελούς φορτιστή.



1. Ξεχωρίστε το κάλυμμα του πολυτελούς φορτιστή από την βάση του, πιέζοντας τα δύο γκρι πλάινά κουμπώματα της βάσης, και τραβώντας προς τα πάνω το λευκό κάλυμμα.

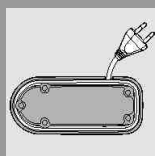


2. Τυλίξτε το καλώδιο που περισεύει γύρω από την γκρι βάση όπως φαίνεται στην απεικόνιση. Σιγουρευτείτε ότι τυλίγετε το καλώδιο από την μέσα μεριά των δύο γκρι πλαϊνών κουμπωμάτων.

3. Όταν τελειώσετε το τύλιγμα του καλωδίου, περάστε το μέσα από το μικρό άνοιγμα στο πίσω μέρος της γκρι βάσης του φορτιστή, όπως φαίνεται στην απεικόνιση.

4. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα του φορτιστή απλά πιέζοντάς το πάνω στην βάση, μέχρι να εφαρμόσει καλά.

**Συμβουλή:** Για μεγαλύτερη άνεση στα ταξίδια σας- χρησιμοποιήστε τον φορτιστή ταξιδιού που περιλαμβάνεται στο εσωτερικό του πολυτελούς φορτιστή.



### **Σύστημα τακτοποίησης καλωδίου στον UV απολυμαντή (σε επιλεγμένα μοντέλα)**

Αν το μοντέλο που επιλέξατε περιλαμβάνει τον UV απολυμαντή, μπορείτε να τυλίξετε το καλώδιο που περισσεύει στο σύστημα τακτοποίησης που είναι ενσωματωμένο στην βάση του απολυμαντή, όπως φαίνεται στην απεικόνιση.

## **Απολύμανση (σε επιλεγμένα μοντέλα)**

Με τον UV απολυμαντή μπορείτε να απολυμάνετε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας μετά από κάθε χρήση.

Διακόψτε τη χρήση του UV απολυμαντή εάν ο λαμπτήρας εξακολουθεί να παραμένει αναμμένος όταν το πορτάκι είναι ανοιχτό ή αν το λογότυπο της Philips στο παραθυράκι του μπροστινού μέρους της συσκευής είναι σπασμένο ή λείπει.

Βγάλτε τον απολυμαντή από την πρίζα αν παρατηρήσετε καπνό ή μυρωδιά να αναδύεται από την συσκευή όταν λειτουργεί.

## **Απολύμανση (σε επιλεγμένα μοντέλα)**

Με τον UV απολυμαντή μπορείτε να απολυμάνετε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας μετά από κάθε χρήση.

Διακόψτε τη χρήση του UV απολυμαντή εάν ο λαμπτήρας εξακολουθεί να παραμένει αναμμένος όταν το πορτάκι είναι ανοιχτό ή αν το λογότυπο της Philips στο παραθυράκι του μπροστινού μέρους της συσκευής είναι σπασμένο ή λείπει.

Βγάλτε τον απολυμαντή από την πρίζα αν παρατηρήσετε καπνό ή μυρωδιά να αναδύεται από την συσκευή όταν λειτουργεί.

Και στις δύο περιπτώσεις- επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών. Κρατείστε τον UV απολυμαντή μακριά από παιδιά- βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

1. Μετά το βούρτσισμα, ξεπλύντε την κεφαλή με νερό και απομακρύνετε την περίσσεια του νερού. Μην τοποθετείτε το κάλυμμα ταξιδιού στην κεφαλή κατά τη διάρκεια της απολύμανσης.

2. Για να ανοίξει το πορτάκι, πατήστε το αντίστοιχο λευκό κουμπί στο πάνω μέρος της συσκευής, όπως φαίνεται στην απεικόνιση.

3. Τοποθετήστε την κεφαλή σε μία από τις δύο θέσεις μέσα στον απολυμαντή. Φροντίστε ώστε οι θύσανοι της κεφαλής να είναι στραμμένες προς τον λαμπτήρα.

**Σημείωση:** Τοποθετήστε μόνο καθαρές ProResults κεφαλές στον απολυμαντή.

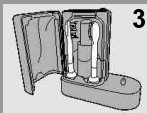
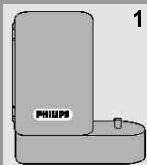
- Σιγουρευτείτε ότι το καλώδιο του απολυμαντή είναι τοποθετημένο σε πρίζα τροφοδοσίας.
- Κλείστε το πορτάκι και πιέστε το πράσινο κουμπί έναρξης / λήξης λειτουργίας του απολυμαντή.

**Σημείωση:** Ο απολυμαντής λειτουργεί μόνο όταν το πορτάκι είναι πλήρως κλεισμένο.

**Σημείωση:** Αν ανοίξετε το πορτάκι κατά τη διάρκεια λειτουργίας του απολυμαντή- αυτός σταματάει.

**Σημείωση:** Η απολύμανση κρατάει για 10 λεπτά και σταματάει αυτόματα.

- Ο απολυμαντής έχει τεθεί σε λειτουργία όταν φαίνεται το μπλε φως μέσα από το λογότυπο της Philips στο παραθυράκι του μπροστινού μέρους της συσκευής και αναβοσβήνει η πράσινη φωτεινή ένδειξη στο πάνω μέρος.
- Όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος της απολύμανσης (μετά από 10 λεπτά) η πράσινη φωτεινή ένδειξη παραμένει σταθερά αναμμένη και ο απολυμαντής σταματά τη λειτουργία του.



## Καθαρισμός

Ακολουθώντας αυτά τα απλά βήματα, θα πρέπει να απολαύσετε βουρτσίσματα χωρίς προβλήματα για πολλά χρόνια:

### Λαβή οδοντόβουρτσας

1. Αφαιρέστε την κεφαλή και ξεπλύντε την μεταλλική υποδοχή με ζεστό νερό.

Μην καθαρίζετε ή πιέζετε με αιχμηρά αντικείμενα την λαστιχένια ασφάλεια γύρω από την μεταλλική υποδοχή, καθώς αυτό θα προκαλέσει ζημιές.

2. Χρησιμοποιήστε ένα βρεγμένο πανί για να καθαρίσετε την επιφάνεια της χειρολαβής, και στεγνώστε την με μια πετσέτα ή χαρτί κουζίνας.

### Κεφαλή οδοντόβουρτσας

1. Ξεπλύντε την κεφαλή και τους θυσάνους μετά από κάθε χρήση.

2. Αφαιρέστε την κεφαλή από την λαβή και ξεπλύντε με ζεστό νερό το σημείο επαφής, τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα.

## Φορτιστής ταξιδιού και πολυτελής φορτιστής (σε επιλεγμένα μοντέλα)

1. Βγάλτε τον φορτιστή από την πρίζα.

2. Σε επιλεγμένα μοντέλα: Ανοίξτε τον πολυτελή φορτιστή και βγάλτε από μέσα τον φορτιστή ταξιδιού.

3. Χρησιμοποιήστε ένα βρεγμένο πανί για να καθαρίσετε την επιφάνεια του φορτιστή.

## Απολυμαντής (σε επιλεγμένα μοντέλα)

Μην καθαρίζετε τον απολυμαντή όταν είναι σε λειτουργία.

Για ιδανική απόδοση, καθαρίστε τον απολυμαντή μία φορά την εβδομάδα.

1. Βγάλτε τον απολυμαντή από την πρίζα.

2. Ανασηκώστε τον γαλάζο δίσκο με τις υποδοχές ελαφρώς και τραβήξτε τον προς τα έξω. Ξεπλύντε τον με ζεστό νερό και στεγνώστε τον με χαρτί κουζίνας ή ένα στεγνό πανάκι.

3. Καθαρίστε την εσωτερική επιφάνεια του απολυμαντή με ένα πανάκι. Απομακρύντε το κάλυμμα προστασίας μπροστά από τον UV λαμπτήρα, ανασηκώνοντας τον ελαφρά (1) και τραβώντας τον έξω (2).

4. Απομακρύντε τον UV λαμπτήρα, τραβώντας τον έξω από το κούμπωμα.

5. Καθαρίστε το κάλυμμα και τον UV λαμπτήρα με ένα πανάκι.

6. Τοποθετήστε πάλι τον UV λαμπτήρα στη θέση του, ευθυγραμμίζοντας το κάτω μέρος του με το κούμπωμα και πιέστε το μέσα.

7. Τοποθετήστε πάλι το κάλυμμα προστασίας του UV λαμπτήρα, ευθυγραμμίζοντας τις προεξοχές του με τις αντίστοιχες εσοχές στην εσωτερική επιφάνεια του απολυμαντή εκατέρωθεν του UV λαμπτήρα. Εισάγετε τις προεξοχές μέσα στις εσοχές και πιέστε ελαφρώς προς τα κάτω.

## Φύλαξη

- Εάν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλη χρονική περίοδο, θα πρέπει να βγει από την πρίζα, να καθαριστεί και να αποθηκευτεί σε δροσερό και ξηρό χώρο, μακριά από τις απευθείας ακτίνες του ήλιου. Η υποδοχή τακτοποίησης καλωδίου μπορεί να χρησιμοποιηθεί, για να αποθηκευτεί σωστά το καλώδιο.
- Μπορείτε να αποθηκεύσετε τις κεφαλές στις προεξοχές του πολυτελούς φορτιστή (σε επιλεγμένα μοντέλα).

## Αντικατάσταση

### Κεφαλή Οδοντόβουρτσας

- Με την αντικατάσταση της κεφαλής της οδοντόβουρτσας κάθε 3 μήνες έχει αποδειχθεί κλινικώς ότι εξασφαλίζεται καλύτερο καθαριστικό αποτέλεσμα, όπως συστήνει και ο ADA.
- Χρησιμοποιήστε μόνο τις κεφαλές αντικατάστασης ProResults της Sonicare που ενδείκνυνται για αυτό το μοντέλο.

### UV Λαμπτήρας

Απευθυνθείτε στο Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών για παραγγελίες UV λαμπτήρων που θέλετε να αντικαταστήσετε.

## Ανακύκλωση



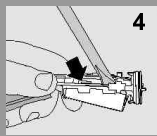
- Μην πετάξετε την συσκευή (ή/και τον UV λαμπτήρα) μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής της. Παραδώστε την σε επίσημο σημείο συλλογής απορριμμάτων για ανακύκλωση. Έτσι, βοηθάτε στην προστασία και διατήρηση του περιβάλλοντος.
- Η μπαταρία στην οδοντόβουρτσα Sonicare δεν μπορεί να αντικατασταθεί αλλά μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα για ανακύκλωση. Στο τέλος της ζωής του προϊόντος και πριν από την απόρριψη, παρακαλείστε να αφαιρέσετε την μπαταρία από την λαβή, ακολουθώντας τις ακόλουθες οδηγίες.

## Αφαίρεση Μπαταρίας

Παρακαλείστε να σημειώσετε ότι αυτή η διαδικασία **ΔΕΝ** είναι αναστρέψιμη.



1. Αποφορτίστε εντελώς την μπαταρία, απομακρύνοντας την λαβή από τον φορτιστή, θέτοντας σε λειτουργία την Sonicare και αφήνοντάς την να δουλέψει μέχρι να σταματήσει. Επαναλάβετε μέχρι να μην λειτουργεί πια το προϊόν.
2. Εισάγετε ένα κατασβίδι επίπεδης κεφαλής στην εσοχή που υπάρχει στο κάτω μέρος της βάσης της λαβής της Sonicare. Γυρίστε το κατασβίδι αντίθετα από την κίνηση των δεικτών του ρολογιού και ξεβιδώστε το καπάκι της βάσης.
3. Κρατήστε την λαβή ανάποδα και στρώξτε με δύναμη προς τα κάτω ώστε να βγει ο εσωτερικός μηχανισμός της οδοντόβουρτσας.



4. Εισάγετε το κατσαβίδι ανάμεσα στον πίνακα ηλεκτρονικού κυκλώματος και στο πλαστικό τμήμα, που βρίσκεται κοντά σε κάθε άκρο της μπαταρίας. Στρέψτε και αποκόψτε την σύνδεση μεταξύ της μπαταρίας και του πίνακα ηλεκτρονικού κυκλώματος.

5. Βγάλτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία από την συσκευή, χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι.

Μην συνδέεται ξανά την συσκευή με το ρεύμα μετά την αφαίρεση της μπαταρίας της.

### **Εγγύηση & Σέρβις**

Σχετικά με την πρότυπη εγγύηση, δείτε το φυλλάδιο εγγύησης της Philips για όλον τον πλανήτη.

Οι οδοντόβουρτσες Sonicare έχουν δύο χρόνια εγγύηση, η οποία ισχύει από την ημερομηνία κατασκευής της που αναγράφεται στο κάτω μέρος της βάσης της λαβής.

### **ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ**

- Οι κεφαλές της οδοντόβουρτσας.
- Η βλάβη που οφείλεται σε κακή χρήση, κατάχρηση, αμέλεια ή αλλοιώσεις.
- Η φυσιολογική φθορά, η οποία περιλαμβάνει και το ξεφλούδισμα, τις γρατζουνιές, τα γδαρσίματα, τον αποχρωματισμό ή το ξεθώριασμα.
- Ο UV λαμπτήρας.

## Οδηγός Επίλυσης Προβλημάτων

Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημά σας με τον οδηγό που ακολουθεί επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών.

<b>Πρόβλημα</b>	<b>Λύση</b>
Η οδοντόβουρτσα Sonicare δεν λειτουργεί.	Φορτίστε την Sonicare για τουλάχιστον 24 ώρες.
	Βεβαιωθείτε ότι η Sonicare είναι στην πρίζα για παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και όχι σε υποδοχή που ελέγχεται από διακόπτη φωτός.
	Ίσως θα πρέπει να προσαρμόσετε ξανά ή να αντικαταστήσετε την κεφαλή οδοντόβουρτσας.
Νιώθω μία αίσθηση σαν να γαργαλιέμαι, όταν χρησιμοποιώ την Sonicare.	Μπορεί να νιώθετε μία αίσθηση σαν να γαργαλιέστε, όταν χρησιμοποιήσετε την Sonicare για πρώτη φορά. Όσο συνηθίζετε το βούρτσισμα με την Sonicare, η αίσθηση αυτή θα μειώνεται.
Η κεφαλή της οδοντόβουρτσας κάνει ένα "κροτάλισμα", όταν χρησιμοποιώ την Sonicare.	Η Sonicare θα πρέπει να παράγει έναν απαλό ήχο κατά τη λειτουργία της. Βεβαιωθείτε ότι έχετε προσαρμόσει καλά την κεφαλή της οδοντόβουρτσας στη λαβή. Εάν το "κροτάλισμα" επιμένει, ίσως θα πρέπει να αντικαταστήσετε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας.
	Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει το κάλυμμα ταξιδιού, πριν θέσετε σε λειτουργία την συσκευή.
Το βούρτσισμα μοιάζει λιγότερο ισχυρό.	Η μπαταρία ίσως χρειάζεται φόρτιση.
	Το χαρακτηριστικό Easy-start ίσως είναι ενεργοποιημένο και θα πρέπει να απενεργοποιηθεί (βλ. "Χαρακτηριστικά").
	Ίσως θα πρέπει να καθαρίσετε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας.
	Ίσως θα πρέπει να αντικαταστήσετε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας.

<b>Πρόβλημα</b>	<b>Λύση</b>
Δυσάρεστη οσμή	Καθαρίστε την λαβή, την κεφαλή και τον φορτιστή προσεκτικά (βλ. "Καθαρισμός").  Αντικαταστήστε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας με μία καινούρια.
Γιατί δεν λειτουργεί το κουμπί επιλογής προγραμμάτων / λειτουργιών κατά τη διάρκεια του βουρτσίσματος?	Μπορεί να έχετε επιλέξει ένα πρόγραμμα καθαρισμού, οπότε το κουμπί επιλογής δεν λειτουργεί. (βλ. "Χαρακτηριστικά").
Γιατί δεν ανάβει το φωτάκι του UV απολυμαντή?	Σιγουρευτείτε ότι η πρίζα τροφοδοσίας παρέχει ρεύμα. Σιγουρευτείτε ότι έχετε κλείσει το πορτάκι του απολυμαντή. Αντικαταστήστε τον UV λαμπτήρα.
Γιατί νιώθω ότι κατά τη διάρκεια του βουρτσίσματος η Sonicare χάνει ισχύ?	Μπορεί να έχετε επιλέξει το πρόγραμμα Max Care. Στην περίπτωση αυτή η λειτουργία Clean και Massage (που αποδίδουν διαφορετικό ήχο και κίνηση κεφαλής) εναλλάσσονται κατά τη διάρκεια του τρίλεπτου κύκλου βουρτσίσματος.
Χρειάζομαι έναν ειδικό φορτιστή όταν ταξιδεύω με την Sonicare?	Συμβουλή: Ο φορτιστής ταξιδιού, ο πολυτελής φορτιστής και ο απολυμαντής μπορούν να χρησιμοποιηθούν στις τάσεις των 100-240V AC που ισχύουν σε όλο τον κόσμο, στα 50 ή 60Hz. Το μόνο που χρειάζεστε ένας απλός προσαρμογέας βύσματος.

**Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες**